

Петиція до Федерального відомства у справах міграції та біженців у справі lingbee Sprachinstitut

Шановний президенте докторе Екхард Зоммер,
звертаємося до Вас від імені

1. учасників інтеграційних курсів, більшість з яких біженці з України, а також випускників
2. від імені співробітників
3. політичних діячів, культурних центрів, державних організацій, від імені партнерів, дружніх інститутів
4. сусідів та організацій по сусідству

з колективним проханням продовжити ліцензію школи на проведення інтеграційних курсів. Нижче ми детально описуємо ситуації та факти кожної категорії тих, хто звертається.

1. Від імені учнів lingbee SI

Цей інститут був обраний нами для вивчення німецької мови з метою якнайшвидшої інтеграції в суспільство Німеччини. Ми вдячні BAMF за надану нам можливість це здійснити.

Причинами нашого вибору стали численні хороші відгуки про цей інститут, він був у списках найкращих інтеграційних інститутів, а також те, що його рекомендували благодійні фонди.

Важливу роль у нашому виборі відіграв той факт, що інститут має 11-річний досвід проведення інтеграційних курсів, що фінансуються федеральним відомством у справах міграції та біженців (BAMF).

Мовна школа спеціалізується на курсах для батьків, загальних курсах і курсах письменності.

У 2016 році мовна школа була обрана як найкраще підприємство, кероване іноземцями, і отримала нагороду від мера міста, пана Дітера Райтера. У школі працює понад 15 осіб і вона має власне приміщення в районі Мюнхен-Нойхаузен. Багато мережевих партнерів вважають цю мовну школу одним з найкращих інтеграційних центрів у Мюнхені та підтверджують це своїми відгуками й оцінкою діяльності навчального закладу.

Відповідні рекомендації та листи-підтвердження додаються до цього клопотання.

Ми, учасники, дуже задоволені методикою викладання навчального матеріалу. Цінуємо викладачів за застосування ними індивідуального підходу до можливостей кожного учня. Ми бачимо наші хороші результати в процесі навчання, що підтверджує високу компетенцію викладачів, а також говорить про ефективну організацію навчального процесу та злагоджену роботу всієї команди персоналу lingbee Sprachinstitut. Вважаємо роботу цього інституту дуже якісною, корисною, необхідною і важливою для нас. Також для нас важливою є зручна локація нашої школи.

На жаль, нещодавно ми дізналися про можливість припинення діяльності цього інституту. Ми всі дуже засмучені таким несподіваним для нас ходом справ. Адміністрація школи повідомила, що школа вже тривалий час намагається розв'язати цю проблему самостійно і фінансує наші курси зі своїх минулих доходів і з доходів від інших проектів, не отримуючи при цьому жодної компенсації за надані професійні послуги.

Питання продовження наших курсів має для нас критичний характер, оскільки ми очікували своєї черги в завчасно запланованому і обумовленому навчанні ще з другого кварталу 2022 року. Наразі ми пройшли часткове навчання в цьому інституті. Переривання навчального процесу негативно відіб'ється на нашій інтеграції, а також є ризик, що ми не отримаємо допомогу і компенсацію, якої вкрай потребуємо. Водночас багато учнів уже зіткнулися з проблемою відсутності компенсації за проїзд.

Наразі ми опинилися в скрутній ситуації, тому що інші доступні нам інтеграційні курси не формують нові групи учнів, а якщо формують, то очікування початку курсів нашого рівня займе дуже тривалий час. Це спричинить додаткові фінансові витрати, які ми не можемо самостійно покрити, а також збільшить витрати центрів зайнятості. Також ми не впевнені, що перехід в іншу школу принесе зміни на краще, бо у нашій школі ми всім дуже задоволені. Ми не знаємо як самостійно вирішити це питання і просимо Вашої допомоги.

Наразі мовна школа продовжує проводити розпочаті курси (загалом 10 курсів), учасниками яких є ми.

Тим часом мовна школа більше не може здійснювати попереднє фінансування поточних курсів без належної компенсації, тому їй доведеться припинити курси, розпочаті після 30 червня 2022 року.

Тому ми звертаємося до Вас із цією петицією з проханням якнайшвидше знайти відповідне рішення, що дасть змогу захистити наші інтереси та не переривати наше навчання у даній мовній школі.

Мета сьогоднішніх інтеграційних курсів - сприяння інтеграції шляхом набуття відповідних мовних навичок і відповідних інтеграційних знань про життя в Німеччині. Ця мета все ще може бути досягнута і це дуже важливо для нас. Сподіваємось, що ви уважно розглянете наше прохання та приймете правильне рішення.

Надіємось, що Ви уважно розглянете наше прохання та приймете правильне рішення.

2. Від імені співробітників lingbee SI

Ми, співробітники школи lingbee SI, є злагодженим колективом, у якому кожен доповнює і підсилює компетенцію один одного. Це дає змогу виробити нам найкращі стратегії та методики для навчання учнів.

Нам подобається культура й атмосфера, яка склалася в нашій команді, що дає змогу розраховувати на підтримку та якісну взаємозамінність у разі непередбачуваних обставин, наприклад, якщо хтось із колег захворів.

Вироблений нами командний підхід забезпечує безперервність навчального процесу та ефективність викладу матеріалу учням.

Ми високо цінуємо навички управління та організації процесів нашого керівника. Пані Меліксетова є надійним роботодавцем, яка прагне розвивати школу, незважаючи на обмежене фінансування. Багато фінансових коштів та зусиль вкладається в перепланування і ремонт, а також в обладнання робочих приміщень.

Хотілося б також зазначити, що пані Меліксетова надає велике значення шанобливій взаємодії один з одним, гарному клімату в компанії та економному використанню ресурсів. Співробітникам регулярно пропонується підвищення кваліфікації, витрати на яку покриваються, що ще більше підвищує професіоналізм окремо і в цілому.

Усе це позитивно характеризує пані Меліксетову як керівника, а також відповідального лідера.

Для нас дивно, що наприкінці серпня 2022 року було ухвалено рішення про закриття школи заднім числом з липня 2022 року. Також подана школою апеляція розглядалася понад три місяці. Ми здивовані діями відповідальної координаторки, який блокує роботу школи, затуляє важливі рішення, не бере до уваги інтереси учасників курсів і нашу цінність в інтеграційному процесі.

Через зatoryжний стан справ і незрозумілість загальної ситуації, заплановані ремонтні роботи та придбання додаткового технічного обладнання для навчальних класів було призупинено. Заплановані соціальні проекти для наших учасників також не могли бути реалізовані, починаючи з вересня. Збільшення штату співробітників також було призупинено з вищевказаних причин.

Якщо школу буде закрито назавжди, ми втратимо не тільки надійну роботу, а й перспективні цілі з підтримки мігрантів і біженців, що дуже близько всім нашим серцям.

Ми повністю згодні зі станом справ щодо регіонального координатора описаним в окремому листі.

На нашу думку, у регіональної координаторки є особисті проблеми з директоркою школи, пані Меліксетовою. Тільки так можна пояснити таку незговірливу поведінку. Ми всі люди і помилки можуть статися. Звичайно, в наших інтересах негайно їх виправити. Однак BAMF також має дати нам можливість це зробити. Крім того, наші контраргументи не повинні просто ігноруватися.

Незрозуміло, чому робота фахівців з багаторічним досвідом може бути поставлена під сумнів у такий спосіб. Так, наприклад, наші вимоги щодо переходу слабких учнів до інших слабших груп або на інший рівень здебільшого не приймаються та не враховуються під час розрахунків. Нам не пропонуються рішення як покращити комунікацію та роботу загалом ставлячи безпідставно під сумніви наші рішення.

Через необґрунтовану постійну критику і токсичну співпрацю не дивно, що навіть молоді співробітники не витримують цього тиску, а конструкція помилок, що виникає, розширюється все більше і більше. Що в кінцевому підсумку, на жаль, призводить до відставки і, нарешті, до звільнення.

Ми можемо підготуватися до перевірки незалежної комісії протягом короткого часу, щоб переконати вас у тому, що ми працюємо без помилок і відповідаємо нашій хорошій репутації також і в адміністративній сфері.

За ці роки тисячі студентів були інтегровані з гарним успіхом, і багато альфа-курсів також були успішно проведені. Як Ви, напевно, знаєте, такі мовні курси технічно й організаційно є найскладнішими інтеграційними курсами, що вимагають великого терпіння й уваги з боку координаційного та викладацького складу.

З вищевказаних причин ми просимо переглянути рішення про роботу школи і надати нашому колективу шанс виправити адміністративні порушення і переконати Вас у нашій надійності.

3. Політичні діячі, культурні центри, державні організації, партнери, дружні інституції

З огляду на попит на інтеграційні курси, який безсумнівно збільшиться в майбутньому, буде дуже шкода, якщо lingbee Sprachinstitut не зможе продовжити свою діяльність. Це призведе до подальшого погіршення ситуації з якісною пропозицією та реалізацією інтеграційних курсів у Мюнхені.

З політичного погляду вбачаємо необхідність посприяти у швидкому розв'язанні питання, що одразу забезпечить продовження поточних курсів і розв'яже проблеми біженців, що виникли.

Допускаючи що конфлікт не однозначний, той може мати особистий характер, політичний порядок денний і високу компетентність школи просимо вирішити ситуацію шляхом створення прецеденту.

4. Сусіди та організації по сусідству

За 11 років роботи школи ми часто зустрічались з учнями та відмічали, як зростає їхній рівень розмовної німецької, а також культурна адаптація. Також хочемо наголосити на соціальній та економічній значущості інтеграційних проектів у нашому районі.

У школі працює приємний персонал і панує дружня атмосфера. Тому зі свого боку ми бажаємо школі всього найкращого, якнайшвидшого розв'язання проблем, що виникли, і подальшого розвитку.

Ми зацікавлені в таких фірмах як lingbee SI в нашому районі, які ефективно роблять свою роботу та допомагають іноземцям інтегруватися. Ми вдячні що в нашому районі знаходиться така компанія, яка сприяє інтеграції в районі та проводить ефективну інтеграційну роботу на благо суспільства. Тому ми бажаємо школі найшвидшого вирішення усіх питань та подальшого розвитку.